A

A/43/678
6 October 1988

ARABIC

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والأربعون
البند ١٠٣ من جدول الأعمال

الحملة الدولية لمكافحة الاتجار بالمخدرات

مشروع اتفاقية مكافحة الاتجار غير المشروع
بالمخدرات والمؤثرات العقلية

تقرير الأمين العام

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٢	٧- ١	أولا - مقدمة
٣	١٢- ٨	ثانيا - الإجراءات التي اتخذها كل من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجنة المخدرات
٥	١٨- ١٣	ثالثا - الإجراء الذي اتخذه الأمين العام

أولا - مقدمة

١ - طلبت الجمعية العامة ، بموجب قرارها ١٤١/٣٩ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، من لجنة المخدرات ، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، أن يعد على سبيل الأولوية مشروع اتفاقية لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية . وقد بدأت اللجنة هذا العمل في دورتها الحادية والثلاثين المعقدة في الفترة من ١١ إلى ٢٠ شباط/فبراير ١٩٨٥ .

٢ - ودعاً لذلك الطلب ، وإجراء المتابعة من جانب لجنة المخدرات والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، قامت شعبة المخدرات بإعداد نسخ أولى لمشروع اتفاقية لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية على أيام ١٤ عنصراً حددتها اللجنة . وقامت الشعبة في وقت لاحق بإعداد وثيقة عمل موحدة تضمنت المشروع الأول ، والتعليقات التي أبدتها الحكومات عليه ، ومداولات اللجنة بشأن ذلك المشروع في دورتها الثانية والثلاثين المعقدة في عام ١٩٨٧ ، ومشروع الديباجة ، وفرعاً عن آلية التنفيذ ، ومشروع الأحكام الختامية . وقد عمت وثيقة العمل تلك على جميع الحكومات في نيسان/أبريل ١٩٨٧ ، وبحثت في دورتين لفريق خبراء حكومي دولي مفتوح العضوية . وقد وزع تقرير فريق الخبراء على جميع الدول .

٣ - وفي ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، اتخذت الجمعية العامة القرار ١١١/٤٢ ، المعنون "إعداد مشروع اتفاقية لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية" ، الذي أعطى توجيهات إضافية للتعجيل بإعداد الاتفاقية .

٤ - ونظراً إلى أن الوقت المتاح لفريق الخبراء لم يكن كافياً لبحث جميع المواد ، بما في ذلك الديباجة ، وتدابير التنفيذ ، والأحكام الختامية ، بحثاً دقيقاً قبل تقديمها إلى اللجنة في دورتها الاستثنائية العاشرة المعقدة في الفترة من ٨ إلى ١٩ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يبنت في امكانية عقد اجتماع آخر لفريق الخبراء الحكومي الدولي لفترة أسبوعين قبل انعقاد تلك الدورة مباشرة ، "وذلك بغية موافلة تنقيح ورقة العمل المتعلقة بمشروع اتفاقية مكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية ، والتوصل ، إن أمكن ، إلى اتفاق بشأن الاتفاقية" .

٥ - وفي الفقرة ٥ من القرار ذاته ، طلبت الجمعية العامة الى لجنة المخدرات ، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، "أن تنظر ، في دورتها الاستثنائية العاشرة ، في مشروع الاتفاقية لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية ، وأن توافق عليه إن أمكن ، وأن تعد توصيات بشأن التدابير المقبولة اللازم اتخاذها بهدف الانتهاء من إعداد الاتفاقية ، بما في ذلك امكانية عقد مؤتمر للمفوظين في عام ١٩٨٨ لاعتمادها" .

٦ - وفي الفقرة ٦ من ذلك القرار ، طلب الى الأمين العام "أن يتخذ الترتيبات الادارية الازمة لعقد أي مؤتمر يتفق عليه للمفوظين في عام ١٩٨٨ لتوقيع الاتفاقية" .

٧ - وفي الفقرة ٨ ، طلبت الجمعية العامة كذلك الى الأمين العام أن يقدم اليها في دورتها الشالحة والاربعين تقريراً عن تنفيذ ذلك القرار . وقد أعد مدا التقرير عملاً بذلك الطلب .

شانياً - الاجراءات التي اتخذها كل من المجلس
الاقتصادي والاجتماعي ولجنة المخدرات

٨ - طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في دورته التنظيمية لعام ١٩٨٨ ، في مقرره ١٢٠/١٩٨٨ المؤرخ في ٥ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، الى لجنة المخدرات في دورتها الاستثنائية العاشرة ، أن تمضي حسب النهج المبين في قرار الجمعية العامة ١١١/٤٢ . وطلب المجلس كذلك الى اللجنة أن تقدم تقريراً اليه في دورته العادية الأولى لعام ١٩٨٨ من النتائج المحرزة .

٩ - وكان معروضاً على لجنة المخدرات ، في دورتها الاستثنائية العاشرة ، المعقودة في الفترة من ٨ الى ١٩ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، الوثائق التالية :

(١) وثيقة عمل موحدة تضمنت المشروع الأول للاتفاقية التي تمدها شعبة المخدرات (بما في ذلك مشروع الدبيبة ومواد تنفيذية وأحكاماً ختامية) ، والتعليقات الواردة من الحكومات على ذلك المشروع ، ومداولات اللجنة في دورتها الثانية والثلاثين ؟

(ب) تقرير الدورات الثلاث لاجتماع فريق الخبراء الحكومي الدولي المفتوح العضوية والتي عقدت في الفترات من ٢٩ حزيران/يونيه الى ١٠ تموز/ يوليه ١٩٨٧ ، ومن ٥ الى ١٦ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٧ ، ومن ٢٥ كانون الثاني/يناير الى ٥ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، والذئه المنقح للمواد التي استكملها فريق الخبراء في تلك الدورات .

(ج) موجز التعليقات الواردة من الحكومات بشأن مشاريع النصوص المقترنة لفريق الخبراء ؛

(د) مذكرة معلومات أساسية من اعداد الامانة العامة عن التقدم المحرز في إعداد الاتفاقية الجديدة .

وبعد أن نظرت اللجنة في مشروع الاتفاقية ، اعتمدت مشروع القرار الأول ، الذي أوصى باتخاذ تدابير للإسراع باعداد مشروع الاتفاقية ، لتقديمه الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٨٨ .

١٠ - وفي ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٨ ، اعتمد المجلس الاقتصادي والاجتماعي مشروع القرار بوصفه القرار ٨/١٩٨٨ ، المععنون "إعداد اتفاقية دولية لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية" . وقد طلب المجلس الى الأمين العام أن يرسل الفروع ذات الملة من تقرير لجنة المخدرات في دورتها الاستثنائية العاشرة ، "مع أية مرفقات ذات ملة وأية وثائق خلفية تعتبر وثيقة الملة بالموضوع ، الى جميع الدول والى الوكالات المتخصصة والى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات والى المنظمة الدولية للشرطة الجنائية وكذلك الىسائر المنظمات الحكومية الدولية المختصة" . كما قرر المجلس أن يعقد "مؤتمرا للمفوظين لاعتماد اتفاقية لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية" . وفي المقرر ١٢٠/١٩٨٨ المؤرخ في ٢٥ أيار/مايو و ١٩٨٨ ، قرر المجلس أن يعقد المؤتمر في فيينا في الفترة من ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر الى ٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ .

١١ - وفي القرار ٨/١٩٨٨ ، قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي كذلك دعوة "فريق استعراضي لأن يعقد اجتماعا للمؤتمر لمدة قد تصل الى اسبوعين ، ويغفل أن يعقد في فيينا في موعد أقصاه منتصف حزيران/يونيه ١٩٨٨" . وقد أوعز الى الفريق الاستعراضي أن يقوم باستعراض مشاريع المواد من ١ الى ٦ التي أحالتها اليه اللجنة ، بقصد تقديمها الى مؤتمر المفوظين . وبالاضافة الى ذلك ، قد يستعرض الفريق بقية المواد

ومشاريع النصوص المتعلقة بها ، بهدف إدخال ما قد يلزم من تغييرات تحقيقا للاتفاق العام في مشروع نص الاتفاقية المعتمد تقديمها إلى مؤتمر المفوضين . وكان على الفريق الاستعراضي أيضا "أن ينظر في المسائل التنظيمية المتعلقة بالمؤتمرات وفي مشروع النظام الداخلي المؤقت الذي سيعده الأمين العام" .

١٢ - وقد طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي أيضا إلى الأمين العام :

(أ) أن يدعو إلى الاشتراك في المؤتمر وفي اجتماع الفريق الاستعراضي :

١١ جميع الدول ،

١٢ الوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية المهتمة بالأمر ، مع منحها نفس الحقوق التي تتمتع بها في دورات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

١٣ الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ، مع منحها نفس الحقوق التي تتمتع بها في دورات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ؛

(ب) أن يرمل ، عقب اجتماع الفريق الاستعراضي مباشرة مشروع نص الاتفاقية والوثائق ذات الصلة إلى جميع الدول وسائر الأطراف المهتمة ؛

(ج) أن يعد نظاما داخليا مؤقتا للمؤتمر ؛

(د) أن يوفر محاضر موجزة لاجتماعات المؤتمر ولجانه .

ثالثا - الإجراء الذي اتخذه الأمين العام

١٣ - دعا الأمين العام إلى عقد اجتماع ثالث لفريق الخبراء الحكومي الدولي المفتوح العضوية قبيل انعقاد الدورة الاستثنائية العاشرة للمجنة المخدرات في فيينا في الفترة من ٢٥ كانون الثاني/يناير إلى ٥ شباط/فبراير ١٩٨٨ .

١٤ - وعملا بالفقرة ٥ من القرار ١١١/٤٢ ، التي أفضت إلى توجيهات محددة من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، قام الأمين العام بتنظيم اجتماع لفريق استعراضي في فيينا في الفترة من ٢٧ حزيران/يونيه إلى ٨ تموز/ يوليه ١٩٨٨ . وتمت احالة مشروع نص الاتفاقية المنقح والوثائق ذات الصلة ، الواردة في تقريره^(١) ، إلى جميع الدول والى الاطراف المهمة الأخرى رفق مذكرة مؤرخة في ١٦ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

١٥ - وبعد النظر في المسائل التنظيمية المتعلقة بعقد المؤتمر على أساس الوثائق التي أعدها الأمين العام ، قرر الفريق الاستعراضي أن يحيل إلى المؤتمر مشروع جدول الأعمال المؤقت^(٢) ، ومشروع النظام الداخلي المؤقت^(٣) ، ومذكرة بشأن تنظيم المؤتمر^(٤) .

١٦ - وقد اتخذ الأمين العام الترتيبات الادارية الازمة لعقد المؤتمر بغرض توقيع الاتفاقية ، وسيعقد المؤتمر في الفترة من ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ في مركز هوفبرغ للمؤتمرات بفيينا . وكما طلب في الفقرة ١٠ من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٨/١٩٨٨ وقراره ١٢٠/١٩٨٨ المؤرخ في ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٨ ، أرسلت الدعوات في ٢٦ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

١٧ - ووفقا لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٥٩/١٩٨٨ المؤرخ في ٢٦ تموز/ يوليه ١٩٨٨ ، ستعقد مشاورات قبل انعقاد المؤتمر بيوم واحد في مركز فيينا الدولي في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ .

١٨ - وقد سمى الأمين العام المدير العام لمكتب الأمم المتحدة بفيينا ومنسق جميع أنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بمكافحة المخدرات بوصفه ممثلا في مؤتمر المفوضين ومدير شعبة المخدرات بوصفه الأمين التنفيذي للمؤتمر .

الحواشى

- E/CONF.82/3 (١)
- E/CONF.82/1 (٢)
- E/CONF.82/2 (٣)
- E/CONF.82/4 (٤)